

ИНСТИТУТ ВСЕОБЩЕЙ ИСТОРИИ
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ
В ИССЛЕДОВАНИЯХ И ПЕРЕВОДАХ
XV



А К В И Л О Н

RUSSIA AND HUNGARY

ELEMENTS OF HISTORICAL CULTURE



EDITED BY
Maya PETROVA

CONTRIBUTORS

Marina ARZAKANIAN, Patrik DINNYÉS
Gábor GYÓNI, Andrey HERZEN
Irina KONOVALOVA, Tamás KRAUSZ
János MAKAI, Vera MATUZOVA
Valery PETROFF, Maya PETROVA
Klára RADNÓTI, Anna SEREGINA, Gyula SZVÁK
Mikhail YURASOV

РОССИЯ И ВЕНГРИЯ

ЭЛЕМЕНТЫ ИСТОРИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЫ

(КОЛЛЕКТИВНАЯ МОНОГРАФИЯ)



ПОД ОБЩЕЙ РЕДАКЦИЕЙ
М.С. ПЕТРОВОЙ

АВТОРЫ

М.Ц. АРЗАКАНЯН, А.А. ГЕРЦЕН
Патрик ДИННЕСИ, Габор ДЬОНИ
И.Г. КОНОВАЛОВА, Тамаш КРАУС
Янош МАКАИ, В.И. МАТУЗОВА, В.В. ПЕТРОВ
М.С. ПЕТРОВА, Клара РАДНОТИ
Дюла СВАК, А.Ю. СЕРЕГИНА
М.К. ЮРАСОВ

УДК 94.930
ББК 63.1, 63.3
Р 76

Рецензенты

*доктор исторических наук С.Г. Картюк
доктор политических наук, профессор А.А. Ширинянц*

РОССИЯ И ВЕНГРИЯ:

ЭЛЕМЕНТЫ ИСТОРИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЫ

(Коллективная монография) / Авторы: М.Ц. Арзаканян, А.А. Герцен, Патрик Диннеш, Габор Дьони, И.Г. Коновалова, Тамаш Краус, Янош Макай, В.И. Матузова, В.В. Петров, М.С. Петрова, Клара Радноти, Дюла Свак, А.Ю. Серегина, М.К. Юрасов / Под общей редакцией М.С. Петровой. — М.: Аквилон, 2025 — 544 с., с илл. (Гуманитарные науки в исследованиях и переводах [Том XV] / Отв. ред. серии М.С. Петрова)

В предлагаемой читателю книге речь идёт о знаменательных для России и Венгрии исторических и культурных событиях, рассматриваемых в контексте исторической культуры, понимаемой авторским коллективом и в широком смысле, и в узком. А это и совокупность восприятий, представлений, суждений, мнений... относительно изучаемых событий прошлого и участвующих в них личностей; и все формы их конструирования, фиксации, трансляции, функционирования и трансформации; и исторические мифы; и обыденное, проявляющееся в разнообразных культурных формах, историческое сознание индивидов и социальных групп разных эпох; и историография, рассматриваемая в качестве интегральной части интеллектуальной культуры определённого общества.

Книга адресована широкому кругу специалистов-гуманитариев, а также студенческой аудитории, чьи интересы связаны с историей России и Венгрии.

Научное издание

ISBN 978–5–6053860–1–8

© Петрова М.С. — общая редакция, составление, 2025

© Коллектив авторов — текст, 2025

© Издательство «Аквилон», 2025

Репродуцирование (воспроизведение) данного издания или его части любым способом без письменного соглашения с издателем запрещается

ОГЛАВЛЕНИЕ

Россия и Венгрия: элементы исторической культуры (ВМЕСТО ПРЕДИСЛОВИЯ) (М.С. ПЕТРОВА).....	7
--	---

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

ПРОШЛОЕ В НАСТОЯЩЕМ

ИСТОЧНИКИ — ТЕКСТЫ — КОНТЕКСТЫ — ИНТЕРПРЕТАЦИИ	17
--	----

ГЛАВА ПЕРВАЯ

СКРЫТЫЕ КОНТЕКСТЫ В НАУКЕ И ЛИТЕРАТУРЕ

1.1.1. Философское антиковедение: Карл Кереньи (В.В. ПЕТРОВ).....	17
1.1.2. Идеализм, поиск чувственности и рационализма: Имре Мадач (М.С. ПЕТРОВА).....	67

ГЛАВА ВТОРАЯ

ЭЛЕМЕНТЫ ГЕОПОЛИТИЧЕСКОЙ КАРТИНЫ МИРА

1.2.1. О Московии: Павел Иовий, Иоганн Фабри, Альберт Кампенский и другие... (Клара РАДНОТИ).....	103
1.2.2. О Венгрии и Трансильвании: Джон Смит (А.Ю. СЕРЕГИНА).....	120
Приложение: Правдивая история путешествий, приключения и наблюдения капитана Джона Смита в Европе, Азии, Африке и Америке в 1593–1629 годы (Фрг. гл. 1–17) (Пер. с англ. и примеч. А.Ю. СЕРЕГИНОЙ).....	139
1.2.3. Образы стран Восточной Европы (начало XIV века) (И.Г. КОНОВАЛОВА).....	186

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

ПРОШЛОЕ В КОНТЕКСТЕ СОВРЕМЕННОЙ ИСТОРИОГРАФИИ

КРОСС-КУЛЬТУРНЫЙ ДИАЛОГ

ГЛАВА ПЕРВАЯ

СОВРЕМЕННАЯ ВЕНГЕРСКАЯ ИСТОРИОГРАФИЯ (2000–2020)

КАК ОПЫТ ПОЗНАНИЯ ПРОШЛОГО: РУСЬ — МОСКОВИЯ — РОССИЯ	212
2.1.1. Периодизации Российской истории: общее и особенное (Дюла СВАК).....	212
2.1.2. Средневековая Русь (862–1472) (Янош МАКАИ).....	229
2.1.3. «Московия»: 1500–1682 (Габор ДЬОНИ).....	253
2.1.4. Россия XVIII века (Патрик ДИННЕШ).....	272

ГЛАВА ВТОРАЯ

ИСТОЧНИКИ И ИСТОРИОГРАФИЯ В КОНТЕКСТЕ ИЗУЧЕНИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ НАРОДОВ	293
2.2.1. Венгерские нарративы Средневековья в российской историографии Древней Руси: новые направления и тенденции (М.К. ЮРАСОВ).....	293
2.2.2. «Дела давно минувших дней / Преданья старины глубокой...» (М.К. ЮРАСОВ, В.И. МАТУЗОВА).....	327
2.2.2.1. Об изучении в России письменных венгерских исторических источников Средневековья (В.И. МАТУЗОВА).....	327
2.2.2.2. «Деяния венгров» магистра П., которого называют Анонимом (Фрг. Введ., гл. 1–18) (Пер. с лат. В.И. МАТУЗОВОЙ, под ред. М.К. ЮРАСОВА, примеч. М.К. ЮРАСОВА).....	334
2.2.3. Молдавский народ в трудах советских, российских и молдавских учёных (М.Ц. АРЗАКАНЯН, А.А. ГЕРЦЕН).....	388

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

**ИСТОРИЯ ВОЕННЫХ СОБЫТИЙ
И ПОЛИТИКА ИСТОРИЧЕСКОЙ ПАМЯТИ**

ДОБЛЕСТЬ, ОТВАГА, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ	412
--	-----

ГЛАВА ПЕРВАЯ

ДОБЛЕСТЬ И ОТВАГА БОРЦА-ХРИСТИАНИНА	
3.1.1. Осада Эстергома (1595 год): сэр Томас Эренделл (А.Ю. СЕРЕГИНА).....	412
<i>Приложение: Документы об участии сэра Томаса Эренделла в осаде Эстергома (Пер. с англ. и примеч. А.Ю. СЕРЕГИНОЙ).....</i>	422

ГЛАВА ВТОРАЯ

КТО НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ВОЙНУ...	
3.2.1. Советско-германский пакт о ненападении (Тамаш КРАУС).....	450
БИБЛИОГРАФИЯ И ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ.....	465
СПИСОК ИЛЛЮСТРАЦИЙ.....	533
АВТОРЫ / CONTRIBUTORS.....	542
SUMMARY.....	543

АВТОРЫ / CONTRIBUTORS

АРЗАКАНЯН Марина Цолаковна — Институт всеобщей истории РАН (Москва, Российская Федерация); arzakanian@mail.ru — ЧАСТЬ 2, ГЛАВА 2, РАЗДЕЛ 2.2.3 (в соавторстве с А.А. ГЕРЦЕНЕМ).

ГЕРЦЕН Андрей Артёмович — Институт географии РАН (Москва, Российская Федерация); gerzen@igras.ru — ЧАСТЬ 2, ГЛАВА 2, РАЗДЕЛ 2.2.3 (в соавторстве с М.Ц. АРЗАКАНЯН).

ДИННЕШ, Патрик / Patrik DINNYÉS — Eszterházy Károly Catholic University (Эгер, Венгрия); dinnyes.patrik@uni-eszterhazy.hu — ЧАСТЬ 2, ГЛАВА 1, РАЗДЕЛ 2.1.4.

ДЬОНИ, Габор / Gábor GYÓNI — Eötvös Loránd University (Будапешт, Венгрия); gyoni.gabor@btk.elte.hu — ЧАСТЬ 2, ГЛАВА 1, РАЗДЕЛ 2.1.3.

КОНОВАЛОВА Ирина Геннадиевна — Институт всеобщей истории РАН (Москва, Российская Федерация); irina_konovalova@mail.ru — ЧАСТЬ 1, ГЛАВА 2, РАЗДЕЛ 1.2.3.

КРАУС, Тамаш / Tamás KRAUSZ — Eötvös Loránd University (Будапешт, Венгрия); krausz1917@gmail.com — ЧАСТЬ 3, ГЛАВА 2, РАЗДЕЛ 3.2.1.

МАКАИ, Янош / János MAKAI — Eszterházy Károly Catholic University (Эгер, Венгрия) — ЧАСТЬ 2, ГЛАВА 1, РАЗДЕЛ 2.1.2.

МАТУЗОВА Вера Ивановна — Институт всеобщей истории РАН (Москва, Российская Федерация); matuzova@list.ru — ЧАСТЬ 2, ГЛАВА 2, РАЗДЕЛ 2.2.2.1.
В соавторстве с М.К. ЮРАСОВЫМ — РАЗДЕЛ 2.2.2.2.

ПЕТРОВ Валерий Валентинович — Институт философии РАН (Москва, Российская Федерация); vpetroff@gmail.com — ЧАСТЬ 1, ГЛАВА 1, РАЗДЕЛ 1.1.1.

ПЕТРОВА Майя Станиславовна — Институт всеобщей истории РАН (Москва, Российская Федерация); mayapetrova@yandex.ru — ВМЕСТО ПРЕДИСЛОВИЯ, ЧАСТЬ 1, ГЛАВА 1, РАЗДЕЛ 1.1.2.

РАДНОТИ, Клара / Klára RADNÓTI — Hungarian National Museum
(Будапешт, Венгрия); radnoti@hnm.hu — ЧАСТЬ 1, ГЛАВА 2,
РАЗДЕЛ 1.2.1.

СВАК, Дюла / Gyula SZVÁK — Eötvös Loránd University
(Будапешт, Венгрия); szvak.gyula@btk.elte.hu — ЧАСТЬ 2,
ГЛАВА 1, РАЗДЕЛ 2.1.1.

СЕРЕГИНА Анна Юрьевна — Институт всеобщей
истории РАН (Москва, Российская Федерация);
aseregina@mail.ru — ЧАСТЬ 1, ГЛАВА 2, РАЗДЕЛ 1.2.2, ПРИЛОЖЕНИЕ
К РАЗДЕЛУ; ЧАСТЬ 3, ГЛАВА 1, РАЗДЕЛ 3.1.1, ПРИЛОЖЕНИЕ К РАЗДЕЛУ.

ЮРАСОВ Михаил Константинович — Институт российской
истории РАН (Москва, Российская Федерация);
mihail_yurasov@mail.ru — ЧАСТЬ 2, ГЛАВА 2, РАЗДЕЛ 2.2.1.
В соавторстве с В.И. МАТУЗОВОЙ — РАЗДЕЛ 2.2.2.2.

SUMMARY

The book presented to the reader deals with significant historical and cultural events for Russia and Hungary, considered in the context of historical culture, understood by the authors in a broad and narrow sense. This is a set of perceptions, ideas, judgments, opinions... regarding the studied events of the past and the individuals participating in them; all forms of their construction, recording, transmission, functioning and transformation; historical myths; the everyday historical consciousness typical of individuals and social groups in different eras, manifested in various cultural forms; historiography, considered as an integral part of the intellectual culture of a society.

The book is addressed to a wide range of humanities specialists, as well as a student audience whose interests are related to the history of Russia and Hungary.

РОССИЯ И ВЕНГРИЯ
ЭЛЕМЕНТЫ ИСТОРИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЫ
КОЛЛЕКТИВНАЯ МОНОГРАФИЯ

ПОД ОБЩЕЙ РЕДАКЦИЕЙ
МАЙИ СТАНИСЛАВОВНЫ ПЕТРОВОЙ

Авторы

М.Ц. АРЗАКАНЯН, А.А. ГЕРЦЕН, Патрик Диннеш, Габор Дьони
И.Г. Коновалова, Тамаш КРАУС, Янош МАКАИ, В.И. МАТУЗОВА
В.В. ПЕТРОВ, М.С. ПЕТРОВА, Клара РАДНОТИ
Дюля СВАК, А.Ю. СЕРЕГИНА
М.К. ЮРАСОВ

*Утверждено к печати Ученым Советом
Института всеобщей истории РАН*

Рецензенты

*доктор исторических наук Сергей Георгиевич КАРПЮК
главный научный сотрудник Института всеобщей истории РАН (Москва)
доктор политических наук, профессор Александр Андреевич ШИРИНЯНЦ
заведующий кафедрой истории социально-политических учений
факультета политологии
Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова*

Дизайн обложки *И.Н. ГРАВЕ*
Корректор *М.М. ГОРЕЛОВ*

Подписано к печати 15.05.2025 г.
Формат 60 x 90/16. Усл. печ. л. 40. Тираж 500 экз.
Издательство «Аквилон» (Москва)
Электронная почта: aquilopress@gmail.com Сайт: aquilopress.ru
Отпечатано в типографии Onebook-ru ООО «САМ ПОЛИГРАФИСТ»
Москва, 109316, Волгоградский пр., дом 42, Технополис МОСКВА
Тел. +7 (495) 545–37–10 Электронная почта: info@onebook.ru Сайт: www.onebook.ru

ISBN 978-5-6053860-1-8

